



2025-26 Distrito Escolar Unificado De Manteca

Formulario de Beneficios Para Estudiantes y Escuelas

PARTE I: Complete la siguiente información para los estudiantes que viven en su hogar

Nombre de niño(s) que asiste a una escuela del Distrito Escolar Unificado de Manteca grados TK-12			Fecha de Nacimiento	Escuela	Grado
Apellido del Estudiante	Segundo Nombre del Estudiante	Nombre del Estudiante			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					

PARTE II: Complete la siguiente información sobre el tamaño y los ingresos del hogar

Consulte información adicional en el reverso de este formulario para obtener ayuda para determinar el tamaño y los ingresos anual de su hogar.

1. Encierre en un círculo el total número de adultos y niños que viven en su hogar (incluir a los niños mencionados anteriormente):

Círculo uno: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Otro _____

2. Total de todos los ingresos brutos mensuales del hogar: \$

Si el ingreso de su hogar es de \$0, verifique aquí

PARTE III: Información y Firma de los Padres o Tutores

Certifico (prometo) que la información proporcionada en este formulario es verdadera y que incluí todos los ingresos. Entiendo que la escuela puede recibir fondos estatales y federales según la información que proporcione y que la información podría estar sujeta a revisión.

Firma del adulto que completo este formulario

Nombre del adulto que completo este formulario

Fecha

Número de teléfono de casa

Número de teléfono de celular

Correo electrónico

La información presentada en este formulario es un registro educativo confidencial y, por lo tanto, está protegida por todas las leyes de privacidad federales y estatales relevantes que pertenecen a la educación registros que incluyen, sin limitación, la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia de 1974 (FERPA), según enmendada (20 U.S.C. § 1232g; 34 CFR Parte 99); Título 2, División 4, Parte 27, Capítulo 6.5 del Código de Educación de California, comenzando en la Sección 49060 et seq.; la Ley de Prácticas de Información de California (Código Civil de California, Sección 1798 et seq.) y el Artículo 1, Sección 1 de la Constitución de California.

Solo Para Uso En La Oficina

I, _____, completed this form on behalf of _____

Employee Name

Name of Family Member Spoken To

at _____ on _____

Time of Conversation

Date of Conversation

Employee Signature

¿A quién debo incluir en “cantidad de integrantes del hogar”?

Debe incluirse a usted y a todas las personas que vivan en su hogar, sean parientes o no (por ejemplo, hijos, abuelos, otros parientes o amigos), que compartan ingresos y gastos. Si vive con otras personas que son económicamente independientes (por ejemplo, que no comparten ingresos con sus hijos, y que pagan una cuota proporcional de los gastos), *no* las incluya.

¿Qué está incluido en el “total de ingresos del hogar”? El total de ingresos del hogar incluye todo lo siguiente:

- **Ingresos brutos del empleo:** Utilice sus ingresos brutos, no la paga que lleva a casa. El ingreso bruto es la cantidad que gana antes de impuestos y otras deducciones. Puede encontrar esta información en su recibo de pago o, si no está seguro, su supervisor puede brindarle esta información. Sólo debe declarar el ingreso neto para los ingresos generados por algún negocio, granja o alquiler de bienes de su propiedad.
- **Asistencia social, pensión para menores, pensión de manutención para ex cónyuges:** Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes, incluyendo cualquier cantidad que reciba de CalWORKs.
- **Pensiones, retiro, seguro social, ingreso suplementario de seguridad (SSI, por sus siglas en inglés), beneficios para veteranos (VA, por sus siglas en inglés) y beneficios por discapacidad:** Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes.
- **Todos los demás tipos de ingresos:** Incluya la compensación por accidentes laborales, los beneficios por desempleo o huelga, las contribuciones regulares de personas que no vivan en su hogar y cualquier otro ingreso que reciba. No incluya los ingresos de CalFresh, WIC, beneficios educativos federales o pagos por el cuidado adoptivo temporal (conocido en inglés como foster care) que reciban los integrantes de su hogar.
- **Subsidios de vivienda para militares y paga por combate:** Incluya los subsidios de vivienda fuera de la base. *No* incluya la paga por la iniciativa de vivienda militar privatizada o la paga por combate.
- **Paga de horas extras:** Incluya la paga de horas extras SÓLO si la recibe regularmente.

¿Cómo declaro los ingresos del hogar por la paga que recibo mensualmente, dos veces al mes, cada dos semanas y semanalmente?

- Determine cada fuente de ingresos del hogar en base a las definiciones anteriores: Los hogares que reciben ingresos en diferentes intervalos deben sumar sus ingresos de la siguiente manera:
 - Si le pagan mensualmente, inclúyalo con cualquier otro ingreso mensual del hogar, si corresponde.
 - Si le pagan dos veces al mes, multiplique la paga total por 24, luego divida por 12
 - Si le pagan bisemanalmente (cada dos semanas), multiplique la paga total por 26, luego divida por 12
 - Si le pagan semanalmente, multiplique la paga total por 52, luego divida por 12
- Suma todos los ingresos para determinar el ingreso mensual total del hogar y indique el total en el número 2 de la sección II.

Si hay cambios en su ingreso, incluya el salario que reciba regularmente. Por ejemplo, si gana normalmente \$1,000 al mes, pero faltó un tiempo al trabajo el mes pasado y ganó \$900, anote que recibió \$1,000 al mes. Sólo incluya la paga de horas extras si la recibe regularmente. Si perdió su empleo o le redujeron la cantidad de horas o el sueldo, anote cero o el ingreso reducido actual.

Para obtener más información sobre el número de integrantes y los ingresos del hogar, consulte el manual de elegibilidad para recibir comidas escolares (conocido en inglés como Eligibility Manual for School Meals) en la página web de orientación y recursos del Departamento de Agricultura de EE.UU. en <http://www.fns.usda.gov/cnd/guidance/default.htm>.